

**Russian Orthodox Church of the
Resurrection of Christ**
1201 Hathaway Lane NE
Minneapolis, MN 55432-5720
Phone: 763-574-1001
web site: <http://www.resurrectionskete.org/>
email: rsmnch@msn.com

**21 Сентября – Рождество Пр. Бцы
27 Сентября – Воздвижение Креста**

**Жертвуйте на ваш Храм
Помогите счета оплатить**

Schedule for the Week of September 1 - 7, 2019

Sunday Sep 8	MM. Adrian & Natalya Мучч. Адриана и Наталии Vladimir Icon of Theotokos
Tuesday Sep 10	Vigil for Beheading of St. John Bptst 6:30 PM
Wednesday Sep 11	Beheading of St. John the Baptist Усекновение главы Крестителя Иоанна 9:00 AM Service
Thursday Sep 12	St. Alexander Nevski 9:00 AM Service
Saturday Sep 14	5:30 PM Vigil Church New Year / Церковное новолетие
Sunday	Martyr Mamont 8:15 AM Nocturns, Hours, Confessions 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия

Когда Тамерлан спал в своем шатре, во сне он увидел высокую гору, с которой спускалась Величаява Жена в окружении ангелов с огненными мечами. В ужасе Тамерлан проснулся и повелел объяснить свой сон. Ему ответили, что он видел Небесную Заступницу русского народа – Пресвятую Богородицу.

Тамнерлан дал приказ повернуть свои полчища назад. Летописец писал: «И бежал Тамерлан, гонимый силою Пресвятой Богородицы».

**Meeting of the Vladimir Icon of the
Most Holy Theotokos**

This holiday is established in memory of wonderful deliverance of Moscow from the invasion of Tamerlane, who was one of the most ferocious conquerors. He poured streams of blood in entire countries, exterminated millions of people, destroyed cities to its foundations and everything meeting him on the way was turned over to "a pernicious wind of destruction". He was called "the scourge of God".

This terrible conqueror, in 1395 crossed the borders of Russia, reached the Don, and spread horror everywhere. Salvation by human power could not be expected, and all the Russian land offered up fervent prayers to heaven. During this terrible time the Grand Prince decided to transfer the wonder-working Icon of the Mother of God from Vladimir to Moscow.

On August 26 the holy icon arrived in Moscow. "The whole city with icons went out to meet it". Dense crowds of people surrounded the first hierarch and accompanied him: All spoke with tears, small and great, and one did not find a person not crying, but all with prayers and lamentation cried out loudly with sobbing".

On that very day in Moscow when they met the Vladimir icon of the Mother of God, Tamerlane dozed off in his tent, and in a dream saw in front of him a large mountain on top of which Hierarchs came with golden staffs in their hands. And above them he saw a Woman in crimson robes, shining

Владимирская икона Божией Матери



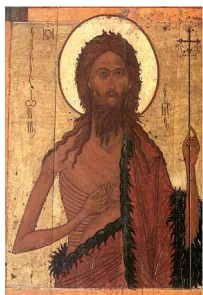
В конце XIV века, когда Тамерлан, разорил Рязань, направился к Москве, опустошая и уничтожая все на своем пути, Владимирская икона была принесена в Москву.

Весь народ встал на колени и молил: «Матерь Божия, спаси землю Русскую!» И Вожия Матерь не отвергла молитв.

"more than the sun with visible flashes of lightening", surrounded by thousands of lightening-like warriors. Having turned her gaze on Tamerlane, she ordered him to leave the borders of the Russian land. This wonderful vision made the terrible conqueror tremble. Tamerlane "was afraid and frightened, and terrified and disturbed, and fear descended in his heart, horror in his soul and trembling in his bones". After this, the ferocious conqueror immediately ordered his armies to fall back and left with them from the borders of Russia. Offering up thanksgiving to the Queen of Heaven for her omnipotent help, the Grand Prince and the Metropolitan decided to build a temple of the "Honorable Meeting" in honor of the Mother of God on the place of the meeting of the holy icon" (the Monastery of the Meeting, on Kulikovo Field), "that the people will not forget the acts of God".



Holy Martyrs Adrian and Natalia suffered for their faith in Christ during the reign of Emperor Maximian in the IV century. During the persecution inflicted on Christians in Nicomedia, Adrian, who was in the same city as the chief praetor, and having seen the firmness of the holy martyrs in their suffering, himself believed in Christ and courageously confessed his faith before the emperor. For this he was subjected to terrible tortures. St. Natalia, wife of Adrian, ministered to him and the other martyrs in prison and strengthened him in his suffering; she died in peace on the grave of her husband in Byzantium where his body was taken by the faithful. Subsequently the relics of St. Adrian were transferred to Rome.



“Праведник умирает, и никто не принимает этого к сердцу.” Эту горькую истину высказал пророк Исаия (Ис. 57, 1). Она невольно является в сердце и на устах в день памяти великого пророка и Крестителя Господня Иоанна. Ему усекнули голову

в день рождения царя Ирода; по желанию прелюбодейной жены обезглавили — величайшего из рожденных женами и принесли на блюде в среду пировавших. И *НИКТО* не принял этого к сердцу! Пир не разстроился от этого преступления, и гости не вознегодовали на хозяина за то, что он убил праведника, которого сам слушал с услаждением.

А чрез недолгое время после смерти Крестителя совершилось еще более тяжкое злодеяние: не в угоду плясавице, которая обольстила Царя, а в угоду толпе, которую римский проконсул и ненавидел и презирал, он предал неповинного Христа на распятие. И опять *НИКТО* не принял этого к сердцу! Говорим “никто”, потому что маленькая кучка апостолов, потрясенная распятием своего Наставника, действительно была каплей в море врагов Христовых.

Эти два примера: Христа и Его Предтечи, как будто говорят за то, что в жизни сей зло, неправда и преступление совершаются безнаказанно, при общем попустительстве и даже сочувствии. Больше того, в наших примерах преступление совершается царем и проконсулом, т.е. людьми, которые по своему положению должны бы заботиться о добре и справедливости. Но если неправда возсела на царском престоле и на проконсульском кресле, если должностные судить право совершают тягчайшие злодеяния, то где же искать правды? Есть отчего придти праведнику в смущение и желающему угождать Богу — в замешательство!

Мы у пророка Исаии читаем: *“Утешайте, утешайте народ Мой, — говорит Бог наш... Бедные и нищие ищут воды, и нет ея; язык их сохнет от жажды. Я, Господь, услышу их, Я не оставляю их. Открою на горах реки и среди долин — источники; пустыню сделаю озером и сухую землю — источниками воды; посажу в пустыне кедр, ситтим и мирту и маслину; насажу в степи кипарис, явор и бук вместе, чтобы увидели и познали и рассмотрели и уразумели, что рука Господня соделала это...”* (Ис. 41, 17-20).

А чтобы мы не унывали, не падали духом, а, напротив, укреплялись в надежде на праведный суд Божий и Его милость к нам, Господь дал нам праздники, подобные сегодняшнему: печальные и радостные вместе; печальные, потому что в этот день совершилось великое злодеяние — был обезглавлен праведник; и радостные, потому что ясно показывают и убеждают нас, что как бы ни была многоскорбна жизнь и печальна кончина праведника, — покой его — честь, и память его с похвалами в роды родов. Аминь. *(Слово протоиерея Виктора Ильенко (+1989г.) на день Усекновения Главы Иоанна Крестителя)*